

ITA
PER LE ZONE LAVAGGIO E LE ZONE
TECNICHE BEAUTYSTAR SUGGERISCE
L'UTILIZZO DI SKAY SCURI. L'AZIENDA NON
GARANTISCE LA RESISTENZA DELLO SKAY
ALLE MACCHIE DI TINTURA

CONSIGLI: lavare con spugna non abrasiva
imbevuta di acqua e sapone neutro. Rimuovere
le macchie di lacca con acqua e sapone o
utilizzare in alternativa l'apposito detergente
Softasept N ® .

ATTENZIONE: non utilizzare mai alcool,
benzene, candeggina, solventi, detergenti
chimici o spray lucidanti. Rimuovere
immediatamente le macchie di tintura!
Maggiore è il tempo che la tintura rimane sullo
skay e minori sono le possibilità di pulire a
fondo lo skay stesso: la tintura lo aggredisce
per tutto il tempo che resta sulla sua superficie.
Non fare accomodare clienti che indossano
tessuti denim scuri (jeans) su poltrone e
lavatesta rivestiti in skay chiaro. In alternativa
fare indossare ai clienti un camice. Non è
possibile eliminare le macchie di denim senza
danneggiare lo skay.

ENG
FOR WASHING AND TECHNICAL AREAS,
BEAUTYSTAR RECOMMENDS THE USE OF
DARK COLOURED ECO-LEATHERS. THE
COMPANY DOES NOT GUARANTEE THE
RESISTANCE OF ITS ECO-LEATHERS TO
COLOUR DYES.

MAINTENANCE AND CLEANING ADVICE:
Always clean with a non abrasive sponge
soaked in water and neutral soap.
Remove lacquer stains with water and neutral
soap or alternatively use a specific detergent
such as Softasept N ® .

Never use pure alcohol, benzene, bleach,
solvents, chemical detergent or spray polish.
Always immediately remove dye stains! The
longer the dye remains on the eco-leather, the
lower the probability of thoroughly cleaning
the surface. Colour dye damages as long as it
remains present.

Where light coloured eco-leather finishes are
preferred, customers wearing denim clothes
should be invited to wear capes or not come
into direct contact with the fabric. Denim
stains cannot be removed without damaging
the eco-leather itself.

FRA
POUR LES ESPACES LAVAGE ET
TECHNIQUES, BEAUTYSTAR SUGGÈRE
L'UTILISATION DE SKAÏ FONCÉS. LA
SOCIÉTÉ NE GARANTIT PAS LA RÉSISTANCE
DU SKAÏ AUX TACHES DE TEINTURE
CONSEILS: nettoyez avec une éponge non
abrasive imbibée d'eau et avec de savon
neutre. Enlevez les taches de laque avec de
l'eau et du savon ou utilisez le détergent
spécial Softasept N®.

ATTENTION:
évitéz l'alcool, le benzène, l'eau de Javel, les
solvants, les détergents chimiques et les sprays
brillantants.
Enlevez immédiatement les taches de teinture!
Plus vous attendez, moins vous aurez de
chances de nettoyer le skaï à fond car la
teinture continue de l'attaquer tant qu'elle
reste dessus.

Si vous choisiez des skaï clairs, nous vous
suggerons d'inviter les clients avec des
vêtements en denim à mettre une cape ou ne
pas entrer en contact direct avec le skaï. Les
taches de denim ne peuvent pas être enlevées
sans damager le skay.



TOGETHER FOR YOU

A.A.M. S.R.L.
VIA DELL'INDUSTRIA, 7
BOSCO DI SCANDIANO (RE) - ITALY
T +39 0522 855747
F +39 0522 983677
www.beautystar.com
info@beautystar.com

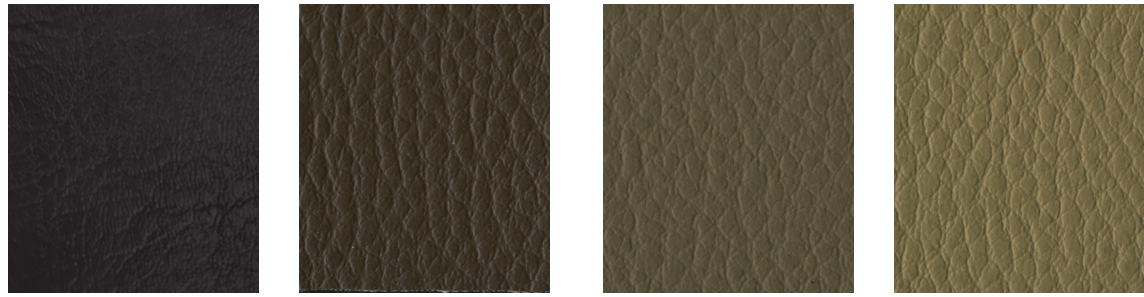


DE
FÜR DEN WASCH- UND ARBEITSBEREICH
EMPFEHLT BEAUTYSTAR DUNKLE
FARBSTELLUNGEN. DAS UNTERNEHMEN
HAFTET NICHT FÜR FLECKEN AUF DEM
KUNSTLEDER, DIE DURCH FÄRBUNGEN UND
TÖNUNGEN VERURSACHT WERDEN
EMPFEHLUNGEN: Mit weichem Schwamm,
Wasser und milder Seife reinigen
Haarsprayflecken mit Wasser und Seife oder
alternativ dem Spezialreiniger Softasept N ® .
entfernen.
ACHTUNG: Verwenden Sie niemals Alkohol,
Benzol, Chlor, Lösungsmittel, chemische
Reiniger oder Glanzsprays Entfernen Sie
Flecken von Tönungen sofort! Je länger das
Haarfärbeprodukt auf dem Kunstleder bleibt,
desto geringer die Chancen zur kompletten
Entfernung. Solange das Tönungsmittel auf dem
Kunstleder ist, dringt es dort ein. Auf Sesseln
und Waschanlage mit hellen Skaibezüge, bitte
lassen Sie nicht sitzen Kunden, die Kleidungen
aus Denim (Jeans) anziehen. Als Alternativ
könnten die Kunden von Ihnen einen weissen
Kittel zum Anziehen bekommen. Es ist nicht
möglich Flecken von Denim wegnehmen, ohne
den Skaibezug zu beschädigen.

ES
PARA LAS ZONAS DE LAVADO Y LAS ÁREAS
TÉCNICAS DE TRABAJO, BEAUTYSTAR
SUGIERE EL EMPLEO DE CUEROS
ECOLÓGICOS OSCUROS. LA EMPRESA NO
GARANTIZA LA RESISTENCIA DEL MATERIAL
A LAS MANCHAS PRODUCIDAS POR LOS
TINTES RECOMENDACIONES: lavar con
una esponja no abrasiva empapada en agua
y jabón neutro. Para las manchas de lacca
usar agua y jabón, como opción alternativa:
detergente Top Skin.
ATENCIÓN: no utilizar nunca alcohol,
benceno, lejía, disolventes, detergentes
químicos o aerosol quitamanchas.
¡Elimine inmediatamente las manchas de
tinta! Cuanto mayor es el tiempo que el
tinte permanece en la similitud de la piel, menor es la
posibilidad de limpiarla a fondo: la tintura la
agrede durante todo el tiempo que queda en

la superficie. Es importante que no se sienten
clientes que lleven tejidos vaqueros oscuros
sobre sillones y lavacabezas revestidos en
esky claro. Como alternativa posible se
sugiere el uso de una bata al cliente. Es
imposible eliminar las manchas de vaquero sin
dañar el esky.

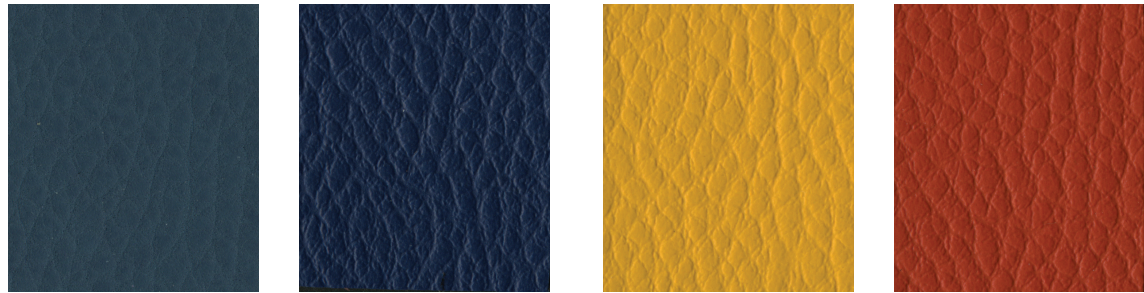
PT
PARA AS ÁREAS DE LAVAGEM E ÁREAS
TÉCNICAS A BEAUTYSTAR SUGERE O USO
DE COURVIM ESCURO.
A EMPRESA NÃO GARANTE A
DURABILIDADE DO COURO EM CASO DE
COLORAÇÃO
DICAS:lavar com uma esponja não abrasiva
embebida em água e sabão neutro. Remover
as manchas de laquê com sabão e água
ou utilize como alternativa um produto
apropriado para limpar couro e courvim.
Atenção: nunca utilize álcool, benzina, água
sanitária, solventes, produtos químicos de
limpeza, ou spray para limpeza. Remova
imediatamente a mancha de tinta! maior
é o tempo que permanece no courvim e
menores são a possibilidade de limpa-lo
Profundamente. A tinta agride a superfície
do courvin durante todo o tempo que
permanece nela. Não acomodar a clientes
que usam roupas escuras(jeans) nas poltronas
e lavatórios com courvin de cores claras. uma
alternativa pode ser pedir para a clientes
colocarem um roupão. Não é possível eliminar
manchas de jeans sem danificar o courvin.



727 SB 879 918 919



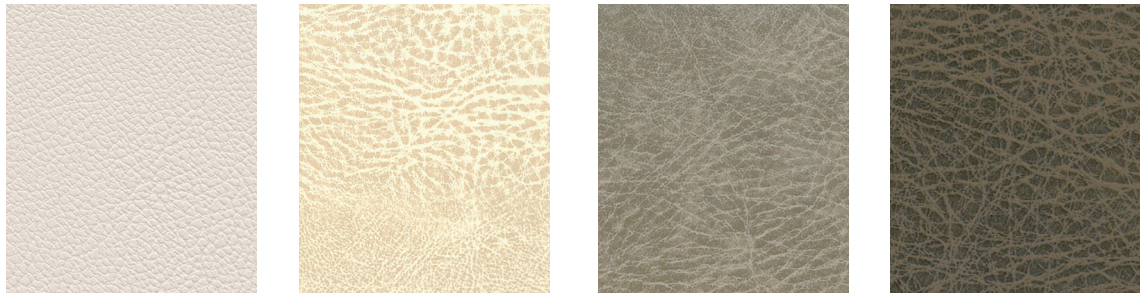
1486 563 897 873 C



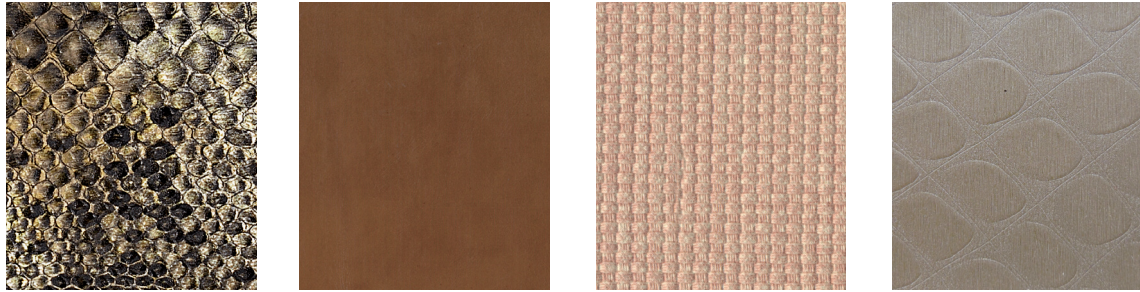
830 920 921 922



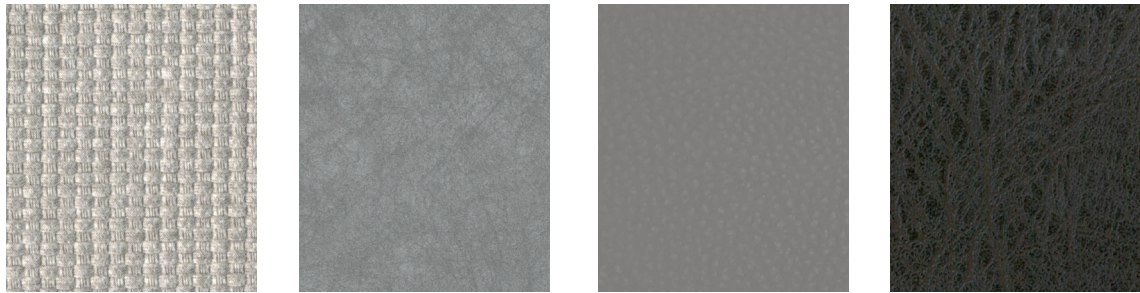
923 924 925 926



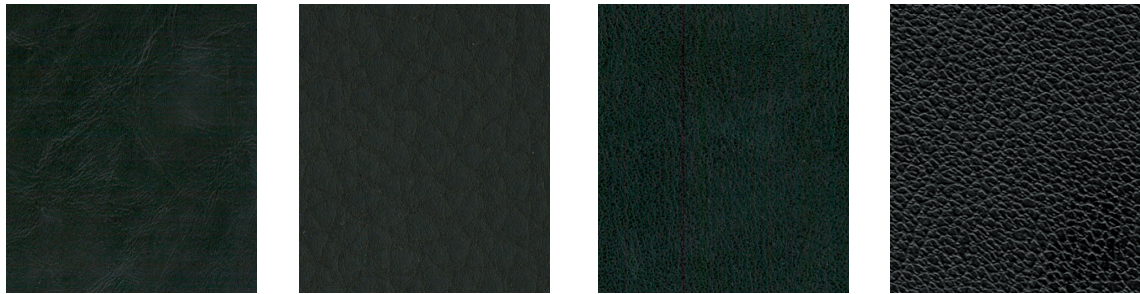
001 456 ** 454 ** 455 **



346 ** 584 893 1480



892 1483 572 SB 492



491 562 B 493 008



WoodBarber/S073



WoodBarber/S012



R4262

immagini puramente indicative
images for illustration purposes only
images pour fins d'illustration seulement
Die Abbildungen dienen nur zur Information
imágenes solo indicativa
imagens apenas indicativas



WoodBarber/VINTAGE

Sul prodotto finito, la tonalità colore può leggermente differire dal campione
** Texture parziale, texture completa disponibile in formato PDF
On selected product, the shade of the vinyl maybe slightly different from the sample
** **Partial texture, full texture available in PDF file**
Sur le produit fini, la nuance du vinyl peut être légèrement différente par rapport à l'échantillon
** Texture partielle, texture complète disponible en file PDF
Auf dem beendeten Produkt kann die Tonalitätsfarbe vom Muster ein bißchen unterscheiden.
** **Partielles Textur. Vollständige Textur verfügbar im PDF-Format**
En el producto final, el tono de color puede diferir ligeramente de la muestra
** Textura parcial, textura completa disponible en formato PDF
No produto acabado, o tom da cor pode diferir ligeiramente da amostra
** **Textura parcial, textura completa disponível em formato PDF**

BeautyStar si riserva di apportare modifiche ai prodotti senza darne preavviso
BeautyStar reserves the right to modify the features of its products without prior notice
BeautyStar se réserve le droit de modifier les caractéristiques des produits sans donner de préavis
BeautyStar -Änderungen jederzeit vorbehalten
BeautyStar se reserva el derecho de realizar cambios en los productos sin previo aviso
BeautyStar reserva o direito de fazer alterações nos produtos sem aviso prévio